

## **Controlando el dolor Parte 3:**

### **Medicamentos de marca frente a medicamentos genéricos**

La siguiente información está basada en las experiencias generales de muchos pacientes con cáncer de próstata. Su experiencia puede ser diferente. Si tiene alguna pregunta acerca de los servicios de tratamiento para el cáncer de próstata que ofrece el Programa IMPACTO, por favor llame a la enfermera administradora de su caso al 1-800-409-8252.

## Índice

¿Qué es lo que debo saber acerca de los nombres de marca y los medicamentos genéricos?.....	3
¿Cómo se les da el nombre a los medicamentos?.....	3
¿Hay alguna diferencia entre los medicamentos genéricos y los de marca?....	4
Palabras clave.....	6

**¿Qué debo saber acerca de los nombres de marca y los medicamentos genéricos?**

**¿Cómo se les da el nombre a los medicamentos?**



Los medicamentos pueden tener hasta tres nombres distintos: marca, genérico y químico. Las compañías farmacéuticas les dan a sus productos nombres de marca, como Tylenol o Advil. La Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA por sus siglas en inglés) aprueba el nombre genérico. Los nombres genéricos son nombres más cortos por los que generalmente se conocen los medicamentos. Los nombres químicos son largos y difíciles de pronunciar.

Aquí está un ejemplo:

Nombre de marca: Tylenol

Nombre genérico: Acetaminofén

Nombre químico: N-(4-hidroxifenil) acetamida

Muchos de los analgésicos están disponibles tanto bajo nombres genéricos como de marca. Su médico, enfermera administradora de su caso o farmacéutico pueden

### **Ejemplos de medicamentos genéricos**



decirle el nombre genérico.

## **¿Hay alguna diferencia entre los medicamentos genéricos y los de marca?**

Sí, existen diferencias entre los medicamentos genéricos y los de marca.

1. Los productos genéricos generalmente cuestan menos que los de marca.
2. En ocasiones, los medicamentos pueden tener el mismo nombre genérico, pero son fabricados por distintas compañías. Aún cuando tienen el mismo nombre genérico, las compañías pueden producirlos de diferente forma. Esto puede afectar la manera en que su cuerpo utiliza el medicamento. Por tal motivo, puede ser que su médico prefiera que tome un medicamento de marca. Puede preguntarle a su médico, enfermera o farmacéutico si puede usar un medicamento menos costoso. Los farmacéuticos son cuidadosos al obtener medicamentos genéricos de alta calidad, así es que en ocasiones es posible hacer sustituciones.
3. Además de la sustancia principal (aspirina, acetaminofén, o ibuprofeno), algunos medicamentos genéricos contienen sustancias conocidas como **aditivos**. Los aditivos comunes son:
  - a. **Atenuantes (moderantes, mitigantes, paliativos)** como el carbonato de magnesio o hidróxido de aluminio, los cuales se utilizan para reducir la irritación estomacal.

- b. La cafeína que actúa como un **estimulante** y puede ayudar a disminuir el dolor.
- c. **Antihistamínicos** como difenhidramina o pirilamina que le ayudan a relajarse o a dormir.

Los medicamentos con aditivos pueden causar efectos no deseados. Por ejemplo, los antihistamínicos algunas veces pueden causar sueño, lo cual estaría bien si es la hora de irse a dormir, pero puede ser problemático durante el día o mientras está manejando. Los aditivos tienden a aumentar el costo de los analgésicos de venta libre. Además, pueden cambiar la forma en la que el medicamento genérico trabaja con otros medicamentos que esté tomando al mismo tiempo. Si usted nota que un medicamento con ciertos aditivos le alivia mejor el dolor, pregúntele a su médico, enfermera administradora de su caso o al farmacéutico si los aditivos no le harán daño.

Acuérdese de hablar con su médico o enfermera administradora de su caso sobre cualquier preocupación que pueda tener acerca de los medicamentos genéricos y de marca.

## Palabras Clave

**Aditivos:** una variedad de sustancias, que se agregan a los medicamentos genéricos y pueden afectar la forma en la que el medicamento funciona.

**Antihistamina:** cualquiera de varios compuestos que se usan para el tratamiento de reacciones alérgicas (fiebre del heno) y síntomas de resfriado.

**Atenuantes (mitigantes, paliativos, moderantes):** una sustancia que se agrega al medicamento genérico para disminuir el malestar estomacal.

**Genérico:** Nombres oficiales no de marca por los que se conocen los medicamentos. Los nombres genéricos se refieren generalmente al nombre químico del medicamento.

**Estimulante:** una sustancia que se añade al medicamento genérico, la cual puede ocasionarle dificultad para dormir (insomnio.)

